

BUREAUX

DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES



مطبعه

لوندرو ده

سن مارتین استریت

لبسستر سقوور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیر جمعیتی)

طرفدن اشو غزه حفته برکه نشر ایدیلور
برانکلین لیراسی ایلک بش شیلنددر
هرجه صاحبته بهرخته استدیکی نام و محله حریت کوندربلور
مطبعده سائر آثار منیده طبع اولندقیجه انلردن دخی برلنجه میانا
ویربلور
متعدد حصه الانلر قضا حصه لر یجون
بشفه برلور غزه کوندربلور
توصیه ایدرلرله اورالره دخی ایصال اولنور
برلنجه سی یدی بنسه [اوج یق
حریت حره یازلیق استنورسه بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعدهسته کوندربلور
غروشه] در

(فرانسه اختلالی)

فرانسه‌یک پای تختی اولان (پارس) شهری ایله (لون) (پوردو) (نانت) (لووار) کبی بعض جسم مملکتلرنده سکر اون کوندن برو اختلال علامتتری کورنمکه باشلادی پارسده اصحاب اختلال اکثرا عله و سراسری کروهندن اولوب کچمیری (لووار) (باستیل) (بلویل) کبی پارسک اک شنگلی اولان محفلرنده صباحه قدر برفاج بیک کشتی سوفاقلرده باغیشه رق طولاشمقده و (ماسلبن) دینلان اختلال شرقینی براغدن چاغرمقده ویول اوستنده غزته صایلان کلبه لری وغاز قندلربی و بعض قهوه خانه لک جالمربی قیردقلری جهنمه جاده اوزرند. بولسان دکانلر قیامقده و قارشولرنه سوق اولسان ضبطیه و نظامیه عسکرینه ملاقاتلرنده کاه مقاومت کوسرمیوب طاعنقده و کاه طبادوب اوزونیه نوبت آتش ایدلده که پراز تلفات وپردکن صکره هرری پردلیکه کیرمکده و بکوته قدر بولردن برفاج بیک کشتی حبس ایدلدیکی حاده بته هراخشام طاقم طاقم جمعیتر طربلانوب اخلال اسایش ایتکده وپارسده وجوارنده بولان قشله لردکی پیاده و سوارای عساکر نظامیه کیمه پارس سوفاقربی طولاشمقده در

بوک سبی دخی اهالیکن فرانسه حکومت حاضره شدن ناخشنود اولسیدر چونکه فرانسه ملز روز سندن برو خواب غفلتدن اویانوب حقوق حریرربی طانیش اولدقلرندن وطنلرنده بر شخصک حکومت مستقلانه سنی چکه میوب ملک حاکمیتی استرل فرانسه قرالی متوفی لویی فلب زماننده بته اهالی بودعوا ایله رفع لوی اخلال ایدوب فلبی فاجردقلرنده اداره مملکت جمهور وجهله یعنی اعضاسی وریشی عوم اهالیکن انتخابله منصوب بر مجلسک ایله اجرا اولنمی قرار پذیر اولمش و حالا امپراطور اولان اوچی ناپولیون دخی فرانسه زله ارزو ایتدکلی سربازی حربی نمایله حصوله کنورمک وعدی ایله قرق سکر

سنه میلادیه سنده جمهور ریاسته انتخاب ایدلمش ایدی مشار ایله بومقامی استخصال ایتدکه مدت ریاستی اولان اوج سنه ظرفنده امرای عسکرینه و سائر اقتضا ایدنلری الهالوب الی بر تاریخنده حسب القانون ریس جدید انتخابی ارای عومه عرض اولندقدن بر کیمه اکثرین جمهوریت متغیرینک صاحب نفوذربی حبس واجلا و بریاندن دخی طرفدارانی و سائطبله استخصال ایتدیکی اکثریت ارا ایله امپراطورلی تختنه قعود ایتدی و نظر انصاف ایله باقلسه اوزماندن برو معارف و صنایع و معیوریت جهلرنده ایتدیکی اقدامات ایله فرانسه بی بولسیدیکی نقطه دن پک حقوق ایلرو کورتوردی ایسده خلق منتظر اولدقلری حریت کامله بی بوله مدقلرندن خشنود اوله مدیلمر مثلا غزته زه انکله و امریقاده اولدیگی کبی حریت ویرلک و اهالیکن برو مقده تمجیله مداوله افکار ایتلرنه مساعده ایدلک و هر الی سنده تبدیل اولنجهی شورای امت اعضاسکن انتخابیه اهالی حر و ازاده براقق کبی خصوصالده حکومتک ظویدیکی مسلک اهالیکن مأمولنه موافق جیفیوب بولردن هرری ایچون پایلان نظامات درج اولتان قیود احترازیه ایله هیچ حکمنه کردی و حکومتک داخلی و خارجی پولیتقلرنده کوربلان اوضاع متردانه حسیه تجارنه کرکی کبی کسلان کلوب خصوصالده ورنجیر طابخک فقر وفاقه لری مرتبه کاله ینشدی امپراطور کندی حیانتده وراثت سلطنتی سلاله سنه تخصیص ایله بردها جمهوریت تأسسندن فرانسه لری بتون بتون نوید ایتک سوداسنه دوشدی برفاج سندن برو قوه عسکریه تزید و اوسیهله بالطبع اهالیکن یوی تشدید اولدی قریم محاربه سنده بونجه مال و جان تلف ایدلمش ایکن سواستولک عقیب فتحنده مجرد امپراطورک اصرار ایله عقد مصالحه اولتوب روسیه ک شورت وشدنی حالا پرنده فالسی وایتالیا محارباتک نتیجه سنده ناپولی دولتی برته بر بشقه طرزده (ویتور امانوئل) دولتی تشکیل وروماده پایابقا اولتوب اهالیسی نائل جربت اولماسی

ایلدی اهای دخی حکومته مخالف بولان
برطانی استغاضی وحتی ایمپراطورک ذاتی
حقنه (لانتزن) فزار نامه بررساله هجویه
نشر ایتمکله حبسنه حکم ایدیلا (هازی
روشفور) ی مجلس من کوره وکیل
انتخاب ایتمری اوزرینه عریده اوزایوب بالاخره
بنه حکومت قوتی غلبه ایتمکله ملت طرفداراته
اقلیت اوزره انتخاب دوشدی اشته بوسبله
ایله اهایلک غضبی فرجه ظهور بولوب
شودضکر اولنان علایم شورش واخلال
میدانه کلکه باشلادی

اگرچه بوحرکاک نتیجه سی بوکره دخی
رهین سکونت ویاخسود ده اششداد ایله
ایمپراطورلک رفنه وجهوریتک ظهورینه
وسبله والت اولسی صورتلرندن قفسینه
منتهی اوله جنی شمیدن کسدریله مرسته ده
مادامکه شکایت رفرقه دن ظهور ایتموب عموم
خلقک اتفاق افکاری کورلکده وبونکله برابر
ایچنده فرانسه ک فاریشقلندن استفاده
منتهی اولان دول رفیده ک دخی مداخلات
خفیه سی حس اولتمقددر بودفنه دخی
قوه جبریه غلبه سبله اولتک ممکن اولسه
یله اساس اختلاف برنده فاله جفتدن
برکون اولوب کول التده کی قورمیدانه کله چکدر
بعض پدرل اولورکه اولادینی طایقه تربیه
ایتمک یعنی کندی مشربنجه حرکت ایتدیرمک
استر وچوچق هرنه زمان کندی میل طبیعینجه
حرکت ایتمک استسه باباسی شماری اوب
کندی استدیکنی زور ایله یاپدر وبوخاله
هم چوچق وهمده کندیسسی الشوب هروقت
بوخال دوام ایدر زعمنده وئور لکن هررستین
ایله چوچق بیور وپودیکه قوای ظاهریه
وباطنیه سی دخی برابر توسع ایدوب چوچق
اوضلان اولور وینه اراقیده شمار توقات
یدیکه تأثر ایتمکله وکندی کندینه عجب این
هیچ انسان دکلم بنده هیچ رأی واخیسارم
یوقیدر کی مطالعه ره باشلار اوانشاده
جوارنده ی بابارک اولادرینه ایتدکری
معامله لری کورر کندی پدرنک فلی ظلم
اولدینفی ادراک ایله اکا دروننده بوغیظ پیدا اولور

ومکسیقا سفرنده بو قدر تلفاتدن صکره فرانسه
یراغی التنده نصب وتأمین ایدیلان ایمپراطور
(مافسلیاک) حیدودل کی قورشونه دیزلسی
واوستریا ایله پروسیا ارسنده موخر ووقعه
کلان منازعه ده ایمپراطوری پروسیا خارجه
ناظری (بسمارق) الداتوب اوستریایی بالکر
براقدرمسبله المانیاک اکثری پروسیا حکومتنه
انضمام ووقوله شمدی پروسیاک فرانسه ایله
دعوی مساوانه قیام ایتمی کی پولتیقه
امورنده ظهوره کلان خطیبات دخی فرانسزلک
انکسار درونی موجب اولدی

خصوصیه شورلی امت اعضاسنک تبدلرند
هربرده حکومت مأمورلی اصول انتخابیه
پارمی صوقوب خلکک استدکری ادملرک
انتخابنه ممانعت وحکومتک ایشته بریه جقارک
سوق وانتخابنه مسارعت اولغله مجلس مذکور
اعضاسنک جوخی حکومت طرفدارلرندن
اولدینی ومذکور مجلسده قرار پذیر اولان
خصوصات ایسه اکثریت ارایه بنا قلدینفی
جهته هر مسئله ده حکومت دلبدیی صورت
اوزره اجرای مقصد ایده یللوب بویه لکله
حکومت مله بتون بتون محو وزائل اولمی
درجه سنه کلش وقوت حکومت بالکر
برایمپراطورک رأی مستقلنه قالمش اولغله
بوخالل فرانسزله داغ درون اولوب
حکومت حاضرته ک دوامندن بالکر اکا انتساب
ایله انتفاع ایدلرندن ماعدا کیسه ک خشنود
اولدینفی حال وقالرندن اکلاشیلوردی
انجق بولرله برابر اهای ینه غیرت وجهتی
التدن برانجوب غرتله ورساله ایله حقوق
طبیعه حریتلرینی ادما وحکومتک اوضاع
مستقلانه سندن اشتکادن هیچ بروقده فراغت
ایتمدکلرندن افکار مخالفت کوندن کونه
ایلرولوب بالخاصه ملت مجلسی اعضاسنک
انتخابی زمانلرنده اهای ایله حکومت نزاع
وکشاکشدن خالی اولزلدی بودفنه اعضای
مذکوره ک مدت قانونیده لری تمام اولوب
یکیدن انتخابه آغاز اولتقدده حکومت سابقرده
اولدینفی کی ینه کندی طرفدارانی انتخاب
ایتدرمک اسباب غیر محفانه سنه شدله نشبت

نه درایت تقویم اوروپا الی ایچون فرانسز جه دن
ترکجه شی ترجمه ایدیور و المته ترکیه ردیهل
یازیور بعض غزتهل امر بقاده تیارخانه دن چیجه
بر آدمک غزته چیقاره جفتدن بحث ایدیورلی
شدی تیارخانه صاحمه سی استانبولده چیجه
باشلادی

زوالی شاشیقین اوروپا الی ترکیه غزته
اوقوری اگر اوقورلرله پترسبورغه آتنده
واوروپا نک سائر شهرلرله باصلان غزتهلک
برچوخی حقیقه دولک بقاسته مضر شیرل نشر
ایدیورل تقویم انلری نهدن جرح ایتمور

یا تقویمک جرحلریده باری برسوز اولسه ...
صاحب مقاله بزده ثروت عومیه ده دار اولان
اصول اوروپا نک بوندن اوج یوز سنه اقدمکی
حالده بولندیغندن و حرف و صنایعه حربت
اولدیغندن و دولت اهالی بی شرکت نشکلی
کچی شیرله تشویق ایمدیکندن و اهالی ایله رقابت
ایلدیکندن بحث ایدیور تقویم ایسه بوکا
مقابل اداره حاضرته نک اوبولورده صرف
ایتدیکی مساعی جبهه بی دعوا بلادیل
معرضنده ایراد ایدیور

بوسوزل بزده اصول ثروت اوروپا نک
اوج یوز سنه اولکی حالده بولدیغنی و حرف
و صنایعه حربت اولدیغنی ره ایدرمی ایتمز
ایسه او حالل دولجه باعث اقتضار اوله جی
شیرلرند نمیدر

باصلاح صنایع قومپسیونندن بختنه نه حاجت
وار صاحب مقاله دولت صنعتلری اصلاحه
باقور دیمدی ملکه اصنافلی طور دقجه
و دولت اصحاب حرفه رقابت ایتدیجه صنایع
اصلاحی ممکن اوله میه جفتی سوبله ی بوندن
مرادی فرض ایده لم بالکز فسخانه و انک کی
ابنه امیرد اولمش انلرک عن اصل عسکر لوازمی
اعماله مخصوص اولسی رقابتک عدمنی اثبات
ایدرمی حکومت کچی بر دیگر فسخانه و یا یا صمه
قابر بقه سی انشاسنه تشویق ایتمش فسی
اهالی پیلرده عسکره ده اوچوز ویرسه نه
ضرری اولور بوندن بشقه شرکت خیریه نک
نیچون بوله کلسی ممکن اوله مور حصه لری
اکثریت اوزره اولای امور عهده شده بولدیغندن

و بحال ایلرولوب برکون پدری بنه دوک
استدکده یوق پدر ارتق بن جوجق دکم
شمیدی قدر یدیکم طایق الورر دیوب طبانور
پدرینک ایسه مشری اقتضاسیجه بو مخالفت
کوجته کیدوب معنادن زیاده دوک استر
اوغلان دخی مدافعه ده قیام ایدر نهایت
پدری صوبایی چکر اوغلانده سپورکه صایته
صاربلور آشته حکومتله اهالی دخی بعینه
پدر و اولاد کچی اولوب اولکی جهالت زمانلرده
جبر و زور ایله سلطنت ایتک قاعده سی جاری
ایدی زیرا هرامت حال طفولیتده و ظلام
جهل و غفلتده ایدیلر حقوق طبعیه لرینی
بیملز و زاسیر اولق ایچون رادانش ظن
ایدرلدی لکن بعصرلده معارف ایلرولوب
هرکسک کوزیده کی برده قالمغله حقیقت مبدانه
چقیدی اسکی زمانلرده کی اداره مستقلانه نک
موسمی بکیدی و او بونلرک چوقدن صفالی بتدی
شدیکی زمانده صفای بال ایله اجرای حکومت
ایدهم دین حاکم عاقل مزاج عصر اوزره
تبعه سنک پدری اولغه همت ایتلی و کندی بی حاکم
مأمور یلوب مالک ظن ایتاملی بوقسه جبر و زور
ایل بن خلی اسیر کچی قوللانورم اعتقادنده
بولنورسه بولک خطادر آشته فرانسه نمونه سی
میدانده در (فاعتبروا یا اولی البصار)

پیاپی المنون

لا ترکیده نورالدین امضاسیله بعض
ملاحظه نامه ل کوربلور بو ذات هرکیم ایسه
معرفت و همتنه ابائی وطنک عومی تشکر ایسه
شمالدر تقویم وقایع ایسه ۵ صفر تاریخی
نسخه سنده تشکره بدل بر مقاله سنک
جرحنه قیام ایتش بزده ابکی طرفک افکارینی
موازنه ایدلم تقویم وقایع مقدمه سنده و جرحنه
بر سبب کورسپور اوده شودرکه محرر مقاله نک
ادعاسی بدیهی البطلان ایتش فقط لاترکی
فرانسز جه باصلدیغندن اوروپا الی انده بویه
بر مقاله کورلرله نفس الامر مطابق صانورلر شده
انک ایچون بعض عبارله لرینی ترجمه ایله تصحیح ایتش